

## Con una carrocería rediseñada más desafiante



# Nissan LEAF: el doble de potencia

El fabricante Nissan no deja de innovar, como lo ha venido haciendo en las últimas décadas. Esta vez le tocó el turno a su modelo eléctrico LEAF, el más vendido de su tipo en el mundo y que no produce emisiones contaminantes. El domingo 2 hizo su debut oficial el Nissan LEAF NISMO RC 2019 en el Festival NISMO que se realizó en el Circuito Internacional de Fuji, Japón. El nuevo coche de competencias desarrolla una potencia combinada de 240 kilovatios (120 kW por cada uno de sus motores eléctricos) y la impresionante cifra de 472 libras de torsión por pie lineal (640 Nm) que se transmite de manera instantánea a las ruedas. Es decir, más del doble de la potencia máxima y del par que la anterior versión del LEAF NISMO RC, la cual se introdujo en 2011.

FOTO: NISSAN

>6



CÓMO PREPARAR su auto para este invierno.

>3



OFERTA: UN ROLLS-ROYCE y penthouse por \$38 millones.

>4



TOYOTA OFRECE conectividad total en su RAV4.

>10



HONDA INSIGHT gana el Premio Auto Verde del Año.

>11



No pagos hasta 90 días!

AUTOS USADOS Desde \$4,995



TENEMOS LAS 3 B Bueno Bonito y Barato

Financiamos con Tax ID No hay problema!

<p>15 NISSAN ALTIMA 4 puertas sedan 14 2.5 SL Desde \$15,997</p>	<p>12 CHEVROLET CAMARO CONVERTIBLE 2SS Desde \$22,897</p>	<p>15 CHEVROLET EQUINOX AWD LTZ Desde \$19,997</p>	<p>15 TOYOTA TUNDRA 4WD, Truck, 4WD, double cab standard bed 5.7L Desde \$31,697</p>	<p>18 JEEP WRANGLER JK JK UNLIMITED SPORT 4X4 Desde \$33,495</p>
<p>16 HONDA CR-V SE AWD Desde \$20,788</p>	<p>16 HONDA PILOT AWD EX-L Desde \$26,897</p>	<p>18 CHEVROLET MALIBU 1LT, automatico Desde \$17,897</p>	<p>18 NISSAN FRONTIER CREW CAB 4X4 SV V6 Auto Desde \$24,997</p>	<p>18 CHEVROLET MALIBU 1LT, Automatico, 1 solo dueño Desde \$17,995</p>
<p>12 CHEVROLET TAHOE 4WD 1500 LT Desde \$23,586</p>	<p>14 CHEVROLET TRAVERSE AWD LT 1LT Desde \$19,297</p>	<p>18 TOYOTA CAMRY SE, Automatico Desde \$20,997</p>	<p>18 TOYOTA CAMRY SE Automatico Desde \$20,997</p>	<p>14 JEEP GRAND CHEROKEE 4WD 4 puertas, limited Desde \$21,997</p>
<p>15 CHEVROLET COLORADO EXTENDED CAB LONG BOX 4WD Desde \$22,597</p>	<p>17 DODGE JOURNEY SXT, AWD Desde \$16,897</p>	<p>18 CHEVROLET EQUINOX FWD, LS Desde \$19,897</p>	<p>18 HYUNDAI SANTA FE Sport, 2.4L Auto AWD Desde \$19,995</p>	<p>18 CHEVROLET EXPRESS CARGO VAN FWD, SLE Desde \$27,997</p>
<p>16 CHEVROLET SILVERADO 1500 REGULAR CAB standard box 4WD Desde \$30,597</p>	<p>18 CHEVROLET SILVERADO 3500HD Desde \$59,997</p>	<p>18 CHEVROLET EQUINOX AWD LT Desde \$26,197</p>	<p>18 MAZDA CX-5 Grand touring AWD Desde \$27,497</p>	<p>16 HYUNDAI ELANTRA 4 PUERTAS SEDAN, S Desde \$14,997</p>

6500 Little River Turnpike Alexandria, VA 22312

(703) 720-4200





# MALLOY

(703) 490-8170  
1880 Opitz Blvd,  
Woodbridge, VA 22191

LE DAMOS HASTA

## \$3,000

POR SU AUTO USADO

Empújelo  
Remolquelo  
Manéjelo

No importa la condición no importa el "no" y puede usarlo como pago inicial

**\$0** DOWN PAYMENT DESDE **\$39**

**NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**LE PAGAN EN EFECTIVO POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**RECIENTE SE MUDO DE RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!**

**BANCARROTA, No hay problema**  
**ARTICULO 7, No hay problema**  
**ARTICULO 11, No hay problema**  
**ARTICULO 13, No hay problema**

**FINANCIAMOS A TODOS**  
**Aceptamos TAX ID**  
**Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES**  
**REPOSECCIONES No hay problema**  
**NO CREDITO No hay problema**  
**MAL CREDITO No hay problema**  
**HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS No hay problema**



ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.

## HUGE END OF THE YEAR SALE



2018 Hyundai Elantra SE



2018 Hyundai Tucson



2018 Hyundai Sonata SE



2018 Hyundai Kona SE

 2008 HYUNDAI AZERA LIMITED sale price* \$4500	 2011 HYUNDAI SONATA GLS sale price* \$6000	 2011 HYUNDAI SONATA LIMITED FWD sale price* \$6,495 por mes \$54	 2012 CHEVROLET CRUZE ECO sale price* \$6,495 por mes \$54	 2004 SCION GLS 34k millas sale price* \$6,995 por mes \$59
 2004 HYUNDAI SANTA FE sale price* \$6,995 por mes \$59	 2009 AUDI A4 3.2 PREMIUM PLUS sale price* \$7,495 por mes \$64	 2007 HYUNDAI VERACRUZ LIMITED sale price* \$7,495 por mes \$64	 2011 CHEVROLET CRUZE 2LT sale price* \$7,894 por mes \$78	 2009 HONDA ACCORD EX-L 2.4 sale price* \$8,995 por mes \$79
 2014 CHRYSLER 200 TOURING sale price* \$9,495 por mes \$84	 2013 HYUNDAI SANTA FE sale price* \$11,895 por mes \$108	 2016 VOLKSWAGEN JETTA 1.4T SE sale price* \$11,995 por mes \$109	 2014 CHEVROLET EQUINOX 2LT sale price* \$12,495 por mes \$114	 2017 DODGE JOURNEY SXT SUV sale price* \$14,981 por mes \$149
 2012 HONDA ODYSSEY EXL sale price* \$15,999 por mes \$149	 2009 FORD F-150 CREW CAB LARIAT sale price* \$15,995 por mes \$149	 2013 HYUNDAI SANTA FE SPORT sale price* \$15,898 por mes \$158	 2014 TOYOTA AVALON HYBRID XLE sale price* \$16,994 por mes \$169	 2015 KIA SPORTAGE EX SUV sale price* \$17,813 por mes \$178

..... y muchos más para elegir!



**MalloyHyundai.com**

PAYMENT EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRACION, TITULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$699). PAGOS SON UNICAMENTE EJEMPLO Y ESTAN BASADOS EN \$2000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERES EN CRÉDITOS APROBADOS. OFERTA DEL TRADE-IN (\$3000) NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. TODOS LOS PRECIOS PUBLICADOS SON PRECIOS CASH Y ESTÁN SUJETOS A CAMBIAR EN CUALQUIER MOMENTO Y NO PUEDEN SER COMBINADOS CON OTRA OFERTA.

Aquí le mostramos cómo prepararlo mejor

# Deje listo su auto para el invierno



En una caja o maletín lleve lo esencial para casos de emergencia y así podrá usted estar bien armado para cualquier contratempo durante la temporada invernal 2018-2019. FOTO: CORTESÍA



Si viaja en su auto a zonas donde el invierno es más crudo, lo mejor es instalar cadenas sobre los neumáticos para generar tracción en la nieve. FOTO: CORTESÍA

No faltan los conductores que olvidan llenar el anticongelante del coche y usar un aceite de motor de menor viscosidad.

**ALEX SALDÍVAR**  
AUTOPROYECTO.COM

En esta ocasión te daremos algunos consejos acerca de cómo preparar tu auto para el invierno 2018-2019, que en muchas ciudades de nuestro país ya está haciendo estragos pero de las que afortunadamente se ha librado hasta ahora el área metropolitana de Washington DC. Uno de los primeros consejos es, precisamente, contar con una caja

específica para la temporada invernal. Hay que estar bien armado para cualquier contratempo y vale la pena llevar una caja (en el maletero) con lo básico: luces intermitentes para emergencia, triángulos de emergencia, botiquín de primeros auxilios, un par de cobertores, un juego extra de guantes, un teléfono móvil cargado, un rastrillo para hielo y algún snack energético.

**Fluidos:** Otro de los puntos más importantes de esta serie de consejos sobre cómo

preparar tu auto para el invierno es el motor. Por ello es que conviene tenerlo funcionando de la mejor forma, para evitar quedar varado en el transcurso de alguna nevada o tormenta. En este caso hay que tener mucho cuidado con los fluidos, por ejemplo, el anticongelante.

El anticongelante tiene algunos elementos en su fórmula que impiden que se convierta en hielo y es por ello que resulta indispensable para la época. También debes poner especial atención en el aceite

para motor: hay que elegir uno con menor viscosidad, pero que sea el indicado para tu auto. En condiciones invernales, el motor de tu auto funciona mucho mejor con un aceite que se mueve más fácilmente.

**Líquido para limpiaparabrisas:** Aplica el mismo caso que con el anticongelante. El líquido especial para limpiaparabrisas lleva una mezcla que impide que se congele y se tapen los ductos.

**Neumáticos:** Debes ase-

gurarte de que la profundidad de los surcos (el dibujo) de tus neumáticos está dentro del rango de seguridad. Si no alcanzan el mínimo, hay que cambiarlos (cada marca y tipo de neumáticos tiene distintos mínimos de funcionamiento). Otro detalle importante es la presión de inflado, la cual debe ir de acuerdo con lo que indique el manual de funcionamiento. Si vives en una zona donde el invierno es especialmente crudo, lo mejor es comprar un set de neumáticos y, en la peor de las situaciones, tendrás que

instalar cadenas para generar tracción en la nieve.

**Batería:** Asegúrate que la batería se encuentra en plenitud porque está comprobado que el frío extremo disminuye hasta en un 50% la capacidad del acumulador. Tampoco sobran unos cables para pasar corriente. Uno nunca sabe.

**Visibilidad:** Un nuevo par de limpiaparabrisas puede hacer la gran diferencia a la hora de manejar bajo condiciones climáticas complicadas.

Buy happy

**Brown's Dulles Nissan**  
**(703) 948-1100**

BrownsDullesNissan.com 45155 Towlern Place Sterling, VA 20166

## YEAR END Savings 2019

**Tax ID!**  
Aprobado!

HASTA  
**\$15,000**  
EN AHORROS

**0% Financiamiento Disponible EN TODOS LOS AUTOS NUEVOS**

<p>06 &gt; NISSAN PATHFINDER LE</p> <p><b>\$148</b></p>	<p>12 &gt; MERCEDES BENZ C-CLASS</p> <p><b>\$200</b></p>	<p>12 &gt; MITSUBISHI LANCER SE</p> <p><b>\$122</b></p>	<p>13 &gt; AUDI A4 PREMIUM PLUS</p> <p><b>\$232</b></p>
<p>13 &gt; NISSAN PATHFINDER S</p> <p><b>\$251</b></p>	<p>14 &gt; LEXUS IS 250</p> <p><b>\$322</b></p>	<p>15 &gt; NISSAN ARMADA SL</p> <p><b>\$348</b></p>	<p>15 &gt; NISSAN PATHFINDER PLATINUM</p> <p><b>\$328</b></p>
<p>16 &gt; INFINITI QX70</p> <p><b>\$361</b></p>	<p>16 &gt; MITSUBISHI OUTLANDER ES</p> <p><b>\$264</b></p>	<p>16 &gt; NISSAN ROGUE S</p> <p><b>\$238</b></p>	<p>16 &gt; NISSAN ROGUE SL</p> <p><b>\$296</b></p>
<p>17 &gt; NISSAN ALTIMA 2.5 SR</p> <p><b>\$225</b></p>	<p>17 &gt; NISSAN PATHFINDER S</p> <p><b>\$322</b></p>	<p>18 &gt; HYUNDAI TUCSON SE</p> <p><b>\$292</b></p>	<p>18 &gt; NISSAN ARMADA PLATINUM</p> <p><b>\$638</b></p>

PAYMENTS BASED ON 20% DOWN PAYMENT, 4.99% APR FOR 72 MONTHS. DO NOT INCLUDE TAX, TITLES, TAGS AND PROCESSING FEE OF \$899. RESTRICTIONS MAY APPLY. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS.

<p><b>Ghani Niazi</b></p> <p>Gte Gral de Ventas</p>	<p><b>Henry Proano</b></p> <p>Financiamiento</p>
<p><b>Ledys</b></p> <p>(703) 303-9843</p> <p>Ventas</p>	<p><b>Carla</b></p> <p>(571) 302-2981</p> <p>Ventas</p>
<p><b>Erick</b></p> <p>(571) 501-8122</p> <p>Ventas</p>	

Brand New 2019 Nissan **Versa Sedan S**

FWD Manual Model #: 10059

Per month for 72 Months Plus tax. \$1,365.00 Down Payment

Finance for **\$174.14**

Vin: 3N1CN7AP6KL806260. Selling Price: \$13,275. Expires: 01/02/2019

Brand New 2019 Nissan **Sentra S**

FWD Manual Model #: 12069

Per month for 72 Months Plus tax. \$1,909.00 Down Payment

Finance for **\$233.88**

Vin: 3N1AB7AP0KY204215. Selling Price: \$18,562. Expires: 01/02/2019

Brand New 2019 Nissan **Altima 2.5 S**

FWD Sedan Model #: 13119

Per month for 72 Months Plus tax. \$2,508.00 Down Payment

Finance for **\$325.05**

Vin: 1N4BL4B1K1C10423. Selling Price: \$23,371. Expires: 01/02/2019

Brand New 2018 Nissan **Rogue Sport S**

2018.5 AWD Model #: 28018

Per month for 72 Months Plus tax. \$2,560.00 Down Payment

Finance for **\$262.02**

Vin: JN1BJ1CR1JW267333. Selling Price: \$24,181. Expires: 01/02/2019

Brand New 2018 Nissan **Murano S**

AWD Model #: 23018

Per month for 72 Months Plus tax. \$3,436.00 Down Payment

Finance for **\$331.85**

Vin: 5N1A2ZMH2JN193676. Selling Price: \$32,182. Expires: 01/02/2019

Brand New 2018 Nissan **Titan Platinum Reserve**

4WD 4x4 Crew Cab Model #: 38818

Per month for 72 Months Plus tax. \$5,783.00 Down Payment

Finance for **\$600.88**

Vin: 1N6AA1E58JN507662. Selling Price: \$54,384. Expires: 01/02/2019

Oferta tentadora para ricachones

# El Rolls-Royce y un penthouse por \$38 millones

Combinan el primer SUV Cullinan del fabricante de lujo con el complejo de mansiones 'Palazzo del Cielo' para darse la gran vida.



**Espectacular interior del Rolls-Royce Cullinan**, que entre sus accesorios cuenta con nevera para una botella de champán y depósito para un decantado de cognac.

JAVIER MOTA  
AUTOPROYECTO.COM

Si estás buscando un lugar para pasar el invierno y tienes 38 millones de dólares disponibles el nuevo Rolls-Royce Cullinan y un Penthouse en Miami te están esperando.

A pocas semanas de su debut global en el paraíso invernal de Jackson Hole Wyoming, el primer SUV en la historia de Rolls-Royce llegó hasta el complejo Mansions at Acqualina en Miami, Florida, donde fue presentado como el complemento ideal para la vida a todo lujo.

"Ninguna verdadera colección de lujo puede estar completa sin un Rolls-Royce

Cullinan", sostuvo Martin Fritches, President de Rolls-Royce Motor Cars Americas. "Esto es especialmente cierto en Acqualina Properties, donde residen muchos miembros de la familia Rolls-Royce. Cullinan es la más reciente adición a nuestra colección de vehículos y estamos estancados con el hecho de que el nuevo dueño del 'Palazzo del Cielo' también disfrutará de su lujo sin esfuerzo", prosiguió.

El modelo elegido para el anuncio de la sociedad Rolls-Royce y Acqualina fue un Cullinan Bespoke con pintura exterior Magma Red y diseño interior con piel arena y negra, así como detalles en madera Open Pore Blackwood.

"El premiado equipo de

STA Architectural Group ha viajado por el mundo en busca de los materiales más exclusivos para adornar los pisos, las paredes, los sobremesas e incluso las molduras del 'Palazzo del Cielo'", señaló Michael Goldstein, presidente de Ventas de Acqualina Realty. "Quien compra un penthouse de \$38 millones entrará por su puerta y solo tendrá que disfrutarlo".

El penthouse 'Palazzo del Cielo' se vende totalmente amueblado y equipado con los más finos accesorios, incluyendo una colección de Luxury Living/Fendi Casa en los salones principales y terrazas que tienen techos de 15 y hasta 30 pies de alto.

Debido a que Acqualina Properties cuenta con la



**Rolls-Royce Cullinan, primer SUV** de la marca de coches de lujo, frente al Penthouse en Miami que están en oferta combinada. Sus primeras entregas se darán este mes en el país

FOTO: AUTOPROYECTO.COM

Rolls-Royce en el mundo, el auto oficial de Mansions at Acqualina es un Rolls-Royce Ghost Series II, por lo que la elección obvia fue agregar el nuevo vehículo 'all-wheel drive' de Rolls-Royce.

## Sus características

El motor del Rolls-Royce Cullinan es un bloque turbocargado V12 de 6.75 litros que produce 563 caballos de fuerza, acoplado a una transmisión automática de 8 cambios asistida por el sistema de navegación GPS, que anticipa el ajuste necesario para las condiciones del camino por el que va a transitar.

Además tiene el primer sistema de tracción 4x4 en un Rolls-Royce, suspensión ajustada especialmente, ruedas de 22 pulgadas con espuma dentro de los rines y

más de 300 libras de material aislante en la carrocería, para proporcionar el característico estilo de manejo Magic Carpet Ride (Manejo sobre alfombra mágica).

Rolls-Royce lo ofrece en su versión "básica" -un precio base (MSRP) a partir de los \$325,000-, lo que lo convierte en el modelo de entrada a la marca Rolls-Royce, con una banca de tres asientos en la parte posterior o con el paquete de dos asientos posteriores, que agrega una serie de accesorios con nevera para una botella de champán y depósito para un decantado de cognac.

El nuevo Rolls-Royce Cullinan ya está en producción en la fábrica de Goodwood, Inglaterra y las primeras entregas en Estados Unidos serán a partir de este mes.

## AÚN PEORSI ESTÁ ENOJADO

### Jamás se tope con un elefante en el camino

**BANGKOK AP**

Un elefante salvaje golpeado por un automóvil cerca de un parque nacional en el noreste de Tailandia mató luego al conductor, informó la policía el jueves.

El teniente coronel de policía Kemchat Paedkaew dijo que el percance se produjo el miércoles 28 de noviembre al anochecer en un camino local que está bordeado por carteles que advierten a los conductores que tengan cuidado con los animales salvajes que a veces salen del Parque Nacional Khao Yai.

"Los elefantes no salen durante el día, pero suelen salir cuando oscurece", dijo Kemchat. Señaló que el conductor, que no era de la zona, no desaceleró al ver al elefante. Cuando el vehículo lo golpeó en las piernas posteriores, el animal reaccionó pisoteando el auto. El conductor murió y el motor quedó destruido.

Kemchat dijo que anualmente mueren una o dos personas en las zonas que rodean el parque. El elefante fue guiado de regreso al parque, donde lo vigilan los guardabosques.

## AutoNation Honda

### Dulles

# YEAR END SALE

Featured Special Lease

## \$199

Per month

**2019 CIVIC SEDAN LX CVT**

36 months, 12K/year  
\$0 total due at signing

Featured Special Lease

## \$229

Per month

**2018 ACCORD SEDAN LX CVT**

36 months, 12K/year  
\$0 total due at signing

Featured Special Lease

## \$199

Per month

**2018 CR-V CVT AWD LX**

36 months, 12K/year  
\$0 total due at signing

Featured Special Lease

## \$349

Per month

**2019 PILOT LX AWD**

36 months, 12K/year  
\$0 total due at signing

Featured Special Lease

## \$319

Per month

**2019 ODYSSEY 9 SPEED AUTO LX**

36 months, 12K/year  
\$0 total due at signing

\$0 DOWN, PLUS SALES TAX, TAG, TITLE, PROCESSING FEE OF \$699, FIRST PAYMENT, BANK ACQUISITION FEE OF \$595.

<p>LEXUS ES 330</p> <p>2005</p> <p>Stk. 55131892</p> <p><b>\$7,575</b></p>	<p>HONDA ACCORD EX</p> <p>2010</p> <p>Stk. AA175533</p> <p><b>\$7,167</b></p>	<p>TOYOTA COROLLA LE</p> <p>2011</p> <p>Stk. BC552075</p> <p><b>\$8,490</b></p>	<p>FORD FOCUS SE</p> <p>2012</p> <p>Stk. CL271034</p> <p><b>\$6,920</b></p>	<p>HONDA ACCORD</p> <p>2012</p> <p>Stk. CA136862</p> <p><b>\$9,693</b></p>	<p>NISSAN ROGUE AWD</p> <p>2012</p> <p>Stk. CW364611</p> <p><b>\$11,312</b></p>
<p>HYUNDAI ELANTRA</p> <p>2013</p> <p>Stk. DH336463</p> <p><b>\$10,422</b></p>	<p>2013 LEXUS IS 250</p> <p>2013</p> <p>Stk. DS188977</p> <p><b>\$19,698</b></p>	<p>ACURA MDX AWD</p> <p>2016</p> <p>Stk. GB044418</p> <p><b>\$31,990</b></p>	<p>CHEVROLET TAHOE 4WD</p> <p>2016</p> <p>Stk. GR369856</p> <p><b>\$48,950</b></p>	<p>KIA SORENTO AWD</p> <p>2016</p> <p>Stk. GG095989</p> <p><b>\$20,661</b></p>	<p>TOYOTA CAMRY SE</p> <p>2016</p> <p>Stk. GU187525</p> <p><b>\$15,998</b></p>

... y muchos más para elegir!

SALES TAX OR OTHER TAXES, TAG, TITLE, REGISTRATION FEES, GOVERNMENT FEES AND ELECTRONIC FILING FEE, AND \$699 DEALER PROCESSING FEE IS NOT INCLUDED IN QUOTED PRICE.

John Colon  
GENERAL MANAGER

Robert  
GRAL SALES MANAGER

Nancy  
FINANCIAMIENTO

Luis Camacho  
FINANCIAMIENTO

Luis Caycho  
SALES

Alice Rodriguez  
SALES

Jorge  
VENTAS

Jorge  
GRTE DE SERVICIO

Oscar  
SERVICIO

(571) 243-9187

AutoNationHondaDulles.com

(571) 357-3961

21715 Auto World Cir. | Sterling, VA 20166



# Koons Falls Church Ford

KoonsFallsChurchFord.com



(703) 241.7200



**FORD EXPEDITION XLT SUV**

**\$54,645**

Stk.OFA69536



**FORD F-150 XL TRUCK**

**\$20,458**

Stk.OFF68555



**FORD F-350 LARIAT TRUCK CREW CAB**

**\$65,250**

Stk.OFC75449



**FORD TRANSIT 150 CARGO VAN**

**\$26,325**

Stk.OFA47116



**FORD F-250 XL CREW CAB**

**\$37,164**

Stk.OFD07844



**FORD EDGE ST SUV B**

**\$48,525**

Stk.OFB12002



**FORD EXPLORER SUV**

**\$27,455**

Stk.OFA37613



**FORD TRAN CONN LWB XLT**

**\$23,985**

Stk.OF385298

## COMPRAMOS AUTOS ... aunque no compres con nosotros!!



**GMC YUKON XL K1500**

**\$501**

Stk.FA62705A



**NISSAN FRONTIER KING CAB**

**\$120**

Stk.OFPR2548



**CHEVROLET SILVERADO**

**\$687**

Stk.FC75468A



**FORD EXPEDITION LIMITED**

**\$675**

Stk.OFPR2582



**FORD TAURUS SEL**

**\$218**

Stk.F183724A



**TOYOTA RAV4 4WD LTD**

**\$293**

Stk.FF50959A



**FORD ESCAPE SE**

**\$192**

Stk.FC91138D



**VOLKSWAGEN BEETLE CLASSIC**

**\$134**

Stk.OP22512A



**FORD F-150 FX-4 CREW CAB**

**\$375**

Stk.OOP22572



**TOYOTA 4RUNNER SUV**

**\$417**

Stk.FD08561A



**FORD EXPLORER XLT 4WD**

**\$336**

Stk.OOP22508



**NISSAN MURANO AWD**

**\$320**

Stk.OOP22581



**FORD EXPLORER XLT**

**\$241**

Stk.FB54092A



**FORD F-150 CREW CAB**

**\$437**

Stk.OOP22574



**FORD F-150 XLT SUPERCAB**

**\$362**

Stk.OOP22571



**FORD FUSION SE**

**\$200**

Stk.OOP22569



**FORD C-MAX HYBRID SEDAN**

**\$206**

Stk.OOP22580



**TOYOTA SIENNA MINI VAN**

**\$196**

Stk.FA27488A



**FORD F-150 XLT CREW CAB**

**\$424**

Stk.OOP22573



**FORD ESCAPE TITANIUM**

**\$270**

Stk.OOP22604



**FORD ESCAPE XLT**

**\$75**

Stk.FD09002A



**LINCOLN MKZ HYBRID SEDAN**

**\$231**

Stk.OPA22517



**HYUNDAI ELANTRA GLS**

**\$86**

Stk.OP22505A



**FORD TRANSIT 350 MR**

**\$375**

Stk.OOP22567

Visitanos en

¡Más de 200 autos usados para elegir!

1051 East Broad Street Falls Church, VA 22044

**VENTAS**



**Julio**  
(703) 725-1927



**Freddy**  
(703) 966-5621



**Amanda**  
(703) 241-7200



**Eidry**  
Sales



**Ruben**  
Director de Autos Usados



**Tony Cruz**  
Financiamiento



**Tony Anzo**  
Financiamiento

Versión eléctrica para competencias

# Nissan LEAF para carreras dobla potencia

Auto Nismo RC 2019 silencioso y libre de emisiones y debutó el pasado domingo en un circuito internacional de Japón.

TOKIO, JAPÓN  
AUTOPROYECTO.COM

El Nissan LEAF Nismo RC 2019, un auto 100 por ciento eléctrico de competencia con más del doble de potencia y torsión que su predecesor, tuvo su punto de partida en el Nissan Crossing, en el distrito de Ginza en Tokio, la capital nipona.

Se trata de un auto desarrollado por la experimental división de competición de Nissan, NISMO, que debutó oficialmente el 2 de diciembre en el Festival NISMO anual que tuvo lugar en el Circuito Internacional de Fuji, junto al nuevo monoplaza eléctrico de carreras de Nissan que participará en la Fórmula E.

Gracias a sus motores eléctricos dobles, tracción total y una carrocería rediseñada más desafiante, este Nissan LEAF único es la prueba de que la tecnología de vehículos eléctricos Nissan puede ofrecer una potencia emocionante y, a la vez, silenciosa y de cero emisiones, lo que resulta un componente clave de la visión de la Movilidad Inteligente Nissan.

El modelo está equipado con la avanzada tecnología de baterías y motorización del Nissan LEAF, el coche eléctrico más vendido del mundo.

“El nuevo LEAF NISMO RC demuestra que nos fijamos unos objetivos todavía más



El Nissan LEAF Nismo RC 2019 en una exhibición en el circuito de Dubai, fue presentado oficialmente en Fuji, Japón, el domingo 2. Tiene dos motores eléctricos situados en extremos opuestos del chasis y generan una potencia combinada de 240 kilovatios.

FOTO: NISSAN NISMO

elevados en cuanto a potencia y rendimiento”, afirmó Daniele Schillaci, vicepresidente ejecutivo y director global de Marketing, Ventas y Vehículos Eléctricos de Nissan.

“De esta manera –añadió–, podemos ofrecer unos vehículos eléctricos todavía más emocionantes a nuestros clientes. Es nuestra expresión más apasionante de la filosofía de la Movilidad Inteligente Nissan”.

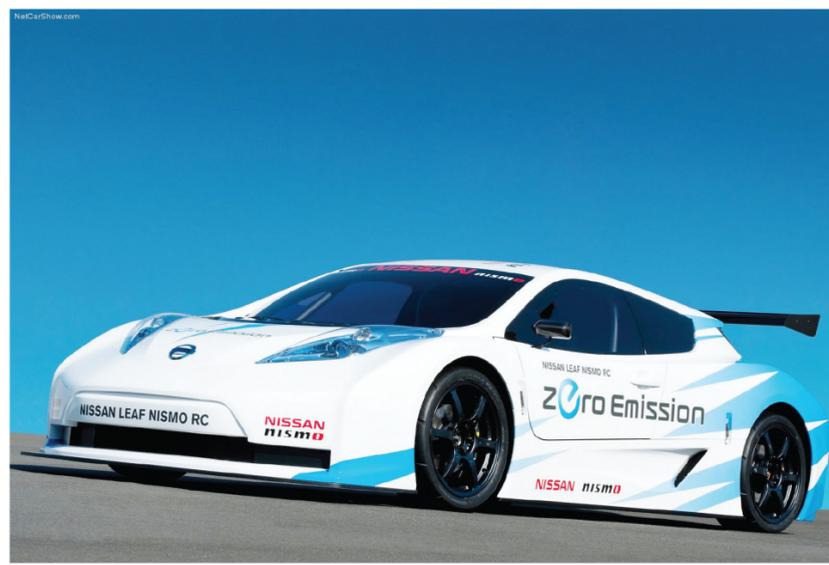
El objetivo de Nissan es fabricar seis nuevos LEAF NISMO RC para distribuirlos en diversas partes del mundo. De esta manera, los aficiona-

dos podrán experimentar la potencia y la emoción de primera mano.

### Con tracción total

Los encargados de impulsar el nuevo Nissan LEAF NISMO RC son dos motores eléctricos situados en extremos opuestos del chasis. Estos motores generan una potencia combinada de 240 kilovatios (120 kW cada uno) que se transmite de manera instantánea a las ruedas.

Estas cifras suponen más del doble de la potencia máxima que la anterior versión del LEAF NISMO RC, la que se in-



El capó alargado y la característica parrilla V-Motion de Nissan LEAF NISMO RC 2019 resaltan en el diseño totalmente nuevo de su parte frontal, que lo hacen más desafiante que la versión de 2018.

FOTO: NISSAN NISMO



Este es el nuevo monoplaza eléctrico de carreras de Nissan que participará en la Fórmula E desde el próximo año. Aquí participa durante una carrera en el circuito de Dubai.

FOTO: NISSAN NISMO

timizado gracias a la instalación del paquete de baterías en posición central, mientras que los motores eléctricos y los inversores están situados encima de las ruedas delanteras y posteriores.

### Diseñado para competir

El LEAF NISMO RC cuenta con multitud de componentes ligeros y con un monocasco de competición totalmente fabricado en fibra de carbono, lo cual se traduce en un peso de solo 1,220 kilos.

La relación potencia-peso se traduce en una impresionante aceleración de 0 a 60 millas por hora (100 km/h) en solo 3,2 segundos, por lo que es 50 por ciento más rápido que el modelo anterior.

Aunque el exterior del nuevo modelo eléctrico de

competencia de Nissan se basa en el LEAF NISMO RC original, es mucho más desafiante. Su capó alargado y su característica parrilla V-Motion de Nissan resaltan el diseño totalmente nuevo del frontal.

El característico aspecto de color plateado y negro con elementos rojos NISMO, que es similar al del Nissan de Fórmula E, transmiten la sensación de que el LEAF NISMO RC está en constante movimiento, incluso cuando está parado en la línea de salida.

La carrocería en tres piezas incluye secciones delanteras y posteriores desmontables, ventanillas fijas, faros delanteros y posteriores LED y un alerón posterior ajustable para optimizar el agarre sobre el asfalto.



SE ACEPTA TAX ID



**MILLER**  
TOYOTA.com  
Manassas, Virginia

Nuevos

Nuevo TACOMA

2019 TOYOTA

\$1,000 reembolso de Toyota



Nuevo COROLLA

2019 TOYOTA

\$1,500 reembolso de Toyota



Nuevo GAS RAV4

2018 TOYOTA

\$3,000 reembolso de Toyota



Will  
1-888-755-5384



Sergio  
866-541-2604



Mike  
866-362-4641



Carlos Ramos  
1-888-755-5384



Vladimir Brun  
866-387-3056



Stephen Polo  
866-407-2045

Autos Nuevos: **1-888-755-5384**

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

PARA VER TODO NUESTRO STOCK VISITENOS EN: [www.MillerToyota.com](http://www.MillerToyota.com)

OFERTA TERMINA EL 01/02/19. CON CRÉDITO APROBADO A TRAVÉS DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES Y A CAMBIO DE PAGO DE TOYOTA DE REEMBOLSO DE EFECTIVO O OFERTAS ESPECIALES DE LEASE. GRADUADOS DE COLLEGE Y REEMBOLSO DE MILITARES NO ESTÁN INCLUIDOS EN ESTA OFERTA PERO PUEDE CALIFICAR. VEA A DEALER POR DETALLES. TODAS LAS VENTAS SON MÁS IMPUESTOS, PLACAS Y \$640 DE COSTO DE PROCESAMIENTO. PRECIOS INCLUYEN FLETES, REEMBOLSOS Y EFECTIVO DE FINANCIAMIENTO SON PAGADOS POR TOYOTA.

Christmas

**MILLER**  
TOYOTA.com  
Manassas, Virginia

Autos Usados **1-888-771-6952**



2008  
Mazda CX-7 Grand Touring  
Precio Especial  
**\$6,966**



2011  
Nissan Juke SL  
Precio Especial  
**\$9,973**



2016  
Toyota Corolla S  
Precio Especial  
**\$15,736**

¡MAS DE 100 TOYOTAS CERTIFICADOS DISPONIBLES!



2017  
Toyota Tacoma SR  
Precio Especial  
**\$24,497**



2011  
Toyota Tundra Grade  
Precio Especial  
**\$24,645**



2016  
Jeep Grand Cherokee Limited  
Precio Especial  
**\$27,259**

TODAS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

[www.MillerToyota.com](http://www.MillerToyota.com)

¡Miller Toyota Tiene Un Verdadero Equipo Hispano A Su Servicio!



DANNY ULLOA  
(571)437-4236



JOSE (Gte. Finanzas)  
(703)335-6227



MANOLO  
(818)585-0201

¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!



Victor Gamez  
Parts Professional  
703-396-5061  
parts@millertoyota.com



Dimas Hernandez  
Asesor de Servicios  
1.888.793.8297



Irvin Hernandez  
Asesor de Servicios  
1.888.224.4083



Miguel Marcia  
Consejero de Servicios  
866.322.9676



**SHEEHY**  
It's Easy!  
MARLOW HEIGHTS

**(301) 298-0793**

5000 Auth Rd, Marlow Heights, MD 20746

**ACEPTAMOS TAX ID!**

**MAL CRÉDITO • NO CRÉDITO • BANCARROTA  
NO IMPORTA, TODOS SON BIENVENIDOS!**

<p><b>FORD</b></p> <p>Sk:LP29264</p> <p><b>15</b></p> <p><b>EXPLORER XLT SUV</b></p> <p><b>\$11890</b></p>	<p><b>MITSUBISHI</b></p> <p>Sk:BP3912A</p> <p><b>17</b></p> <p><b>OUTLANDER ES</b></p> <p><b>\$16890</b></p>	<p><b>CHEVROLET</b></p> <p>Sk:BP1788A</p> <p><b>14</b></p> <p><b>EQUINOX LT</b></p> <p><b>\$10999</b></p>
<p><b>FORD</b></p> <p>Sk:BP9037</p> <p><b>18</b></p> <p><b>EXPEDITION LIMITED</b></p> <p><b>\$54590</b></p>	<p><b>JEEP</b></p> <p>Sk:BP3691A</p> <p><b>18</b></p> <p><b>WRANGLER UNLIMITED SAHARA</b></p> <p><b>\$41590</b></p>	<p><b>FORD</b></p> <p>Sk:BP2955A</p> <p><b>15</b></p> <p><b>FUSION SE</b></p> <p><b>\$11990</b></p>
<p><b>HYUNDAI</b></p> <p>Sk:BP9206A</p> <p><b>15</b></p> <p><b>ACCENT GLS</b></p> <p><b>\$9999</b></p>	<p><b>CHEVROLET</b></p> <p>Sk:BP3482A</p> <p><b>19</b></p> <p><b>EQUINOX LT</b></p> <p><b>\$26990</b></p>	<p><b>DODGE</b></p> <p>Sk:BP3673A</p> <p><b>16</b></p> <p><b>JOURNEY SXT</b></p> <p><b>\$13999</b></p>
<p><b>GMC</b></p> <p>Sk:BP31830A</p> <p><b>16</b></p> <p><b>TERRAIN SLE</b></p> <p><b>\$16999</b></p>	<p><b>NISSAN</b></p> <p>Sk:BP3513A</p> <p><b>16</b></p> <p><b>MURANO SV</b></p> <p><b>\$16999</b></p>	<p><b>TOYOTA</b></p> <p>Sk:BP269</p> <p><b>16</b></p> <p><b>CAMRY SE</b></p> <p><b>\$17999</b></p>



**Visita A Carlos en Sheehy Ford  
of Marlow Heights Menciona el  
siguiente código: 51445  
Para obtener un ahorro adicional de  
**\$1000!!!****

..... y muchos más para elegir!  
**(571) 533-9911 • SheehyFordMarlowHeights.com**

**Bill Page Honda**

65th Anniversary

HONDA

Facebook and Twitter icons



**Bienvenido Tax ID!**

APR tan bajo como **0.9%** (En modelos selectos)

EL EVENTO ~ Navidades Honda

<p>Lease for <b>\$146.<sup>32*</sup></b></p> <p>Por <b>36</b> meses. Más taxes.</p> <p><b>\$2,063</b> Down Payment.</p> <p><b>Nuevo 2018 Honda Civic Sedan LX</b> CVT VIN: 19XFC2F33JE040694. Model #: FC2F5EW</p>	<p>Lease for <b>\$182.<sup>03*</sup></b></p> <p>Por <b>36</b> meses. Más taxes.</p> <p><b>\$2,524</b> Down Payment.</p> <p><b>Nuevo 2018 Honda CR-V LX</b> 2WD VIN: 2HRV5H35JH423677. Model #: RW5H3EW</p>	<p>Lease for <b>\$207.<sup>86*</sup></b></p> <p>Por <b>36</b> meses. Más taxes.</p> <p><b>\$1,839</b> Down Payment.</p> <p><b>Nuevo 2018 Honda Fit Sport</b> Manual VIN: 3HG5G560M726506. Model #: GK5G6EW</p>
<p>Lease for <b>\$276.<sup>31*</sup></b></p> <p>Por <b>36</b> meses. Más taxes.</p> <p><b>\$1,999</b> Down Payment.</p> <p><b>Nuevo 2018 Honda Accord Sedan Touring 1.5T</b> CVT VIN: 1HGCVF977A42319. Model #: CV1F9KNW</p>	<p>Lease for <b>\$286.<sup>96*</sup></b></p> <p>Por <b>36</b> meses. Más taxes.</p> <p><b>\$2,491</b> Down Payment.</p> <p><b>Nuevo 2018 Honda HR-V EX AWD CVT</b> VIN: 3CZRU6H5JM26733. Model #: RUGHSJW</p>	<p>Lease for <b>\$375.<sup>87*</sup></b></p> <p>Por <b>36</b> meses. Más taxes.</p> <p><b>\$3,108</b> Down Payment.</p> <p><b>Nuevo 2019 Honda Odyssey LX Auto</b> VIN: 5P4RL6H22K8033593. Model #: RL6H2KEW</p>

Civic Sedan: Lease the 2018 Honda Civic Sedan LX (Model #: FC2F5EW). With \$2,063.00 down at \$146.32 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,209.32 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$2,209.32. Option to purchase vehicle at lease end is \$14,390. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 01/02/2019. CR-V: Lease the 2018 Honda CR-V LX (Model #: RW5H3EW). With \$2,524.00 down at \$182.03 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,706.03 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$2,706.03. Option to purchase vehicle at lease end is \$14,390. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 01/02/2019. Fit Sport: Lease the 2018 Honda Fit Sport (Model #: GK5G6EW). With \$1,839.00 down at \$207.86 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,046.86 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.15/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$2,046.86. Option to purchase vehicle at lease end is \$13,330.50. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 01/02/2019. Accord Sedan: Lease the 2018 Honda Accord Sedan Touring 1.5T (Model #: CV1F9KNW). With \$1,999.00 down at \$276.31 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$2,776.31 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.20/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$2,776.31. Option to purchase vehicle at lease end is \$14,390. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 01/02/2019. HR-V EX: Lease the 2018 Honda HR-V EX AWD CVT (Model #: RUGHSJW). With \$2,491.00 down at \$286.96 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$3,483.67 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.20/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$3,483.67. Option to purchase vehicle at lease end is \$14,390. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 01/02/2019. Odyssey LX: Lease the 2019 Honda Odyssey LX Auto (Model #: RL6H2KEW). With \$3,108.00 down at \$375.87 for 36 months with approved credit. A \$0.00 security deposit is required. Due at signing payment of \$4,483.87 includes down payment and first month's payment. Lessee responsible for maintenance, repairs, excessive wear and tear, and excess mileage over 12000 miles/year at the rate of \$0.20/mile. Early lease termination fee may apply. All tax, title, government fees, bank fees, vehicle registration fees, freight, dealer installed accessories and \$795 dealer doc fee are additional. Total monthly payments are \$4,483.87. Option to purchase vehicle at lease end is \$14,390. Financing available through Honda Financial Services. Offers cannot be combined with any other advertised offer. See dealer for complete details. Lease and loan quoting is a dynamic process so payments and terms are subject to change prior to contract execution by all parties. The payment quote above assumes that these taxes and fees will be paid at the time of sale by the customer in addition to the down payment amount stated. If these taxes and fees are not paid by customer at the time of sale, the quoted payment will be higher since these amounts will be included in the amount financed. - Offer Expires: 01/02/2019.

**Compramos autos!**

<p>Sk:HP29437</p> <p><b>2016 TOYOTA COROLLA S</b></p> <p>PRECIO DE LISTA \$16,991 PRECIO ESPECIAL <b>\$14,995</b></p>	<p>Sk:HP4399</p> <p><b>2015 NISSAN PATHFINDER S</b></p> <p>PRECIO ESPECIAL <b>\$19,991</b></p>	<p>Sk:H28961A</p> <p><b>2016 HONDA ODYSSEY EX</b></p> <p>PRECIO ESPECIAL <b>\$21,995</b></p>
---	--	--

\*USED CARS: PRICES FOR QUALITY AND APPROVED CREDITS ONLY. PLUS TAX, TAGS AND DEALER PROCESSING FEE.

ÁNGEL General Sales Manager	FERNANDO Sales Manager	CARLOS Sales Manager	RAQUEL Sales	ALFONSO Sales	BERNARD Sales	RENE Sales	PAULO Sales	MARIA Services	LUIS Parts Dep.

**(703) 533-9700**  
**BillPageHonda.com**  
**6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042**



**TOYOTATHON IS ON!** Our Biggest Event of the Year Ends January 2nd

**PRIORITY TOYOTA** SPRINGFIELD

Let's Go Places

Click to View New Toyota Specials

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME ONLY!!!

AVAILABLE ON 2019 COROLLA, CAMRY, AVALON AND AVALON HYBRID!

**0% APR FINANCING!**

**BIENVENIDOS TAX ID!**

**PRIORITY TOYOTA** SPRINGFIELD

BRAND-NEW 2019 COROLLA LE

**\$179** PER MONTH

LEASE FOR

OR 0.9% APR FOR 60-MONTHS OR \$2,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

**PRIORITY TOYOTA** SPRINGFIELD

BRAND-NEW 2018 CAMRY LE

**\$219** PER MONTH

LEASE FOR

OR 1.9% APR FOR 60-MONTHS OR \$2,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

**PRIORITY TOYOTA** SPRINGFIELD

BRAND-NEW 2018 SIENNA LE

**\$369** PER MONTH

LEASE FOR

OR 0% APR FOR 72-MONTH OR \$3,500 CASH BACK FROM TOYOTA!

**PRIORITY TOYOTA** SPRINGFIELD

BRAND-NEW 2019 PRIUS c TWO

**\$239** PER MONTH

LEASE FOR

OR 0.9% APR FOR 60-MONTH OR \$1,500 CASH BACK FROM TOYOTA!

**PRIORITY TOYOTA** SPRINGFIELD

BRAND-NEW 2018 RAV4 LE

**\$209** PER MONTH

LEASE FOR

OR 0% APR FOR 60-MONTH OR \$3,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

**PRIORITY TOYOTA** SPRINGFIELD

BRAND-NEW 2018 HIGHLANDER

**\$319** PER MONTH

LEASE FOR

OR 0.9% APR FOR 60-MONTH OR \$3,000 CASH BACK FROM TOYOTA!

ASK ABOUT OUR **\$1000 TOYOTA MILITARY REBATE** OR OUR **\$750 COLLEGE GRADUATE REBATE!**



EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH

- 12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty
- 160-Point Quality Inspection!
- 7-year / 100,00 Mile Limited Powertrain Warranty!
- CARFAX Vehicle History Report & More!

<p>2015 MINI COOPER</p> <p>Stk.DX5733B <b>\$12,891</b></p> <p>2D HATCHBACK FWD manual BASE</p>	<p>2013 NISSAN MURANO</p> <p>Stk.183950B <b>\$11,795</b></p> <p>4D Sport utility AWD SV</p>	<p>2015 TOYOTA TACOMA</p> <p>Stk.120306 <b>\$21,815</b></p> <p>4d access cab 4wd BASE</p>	<p>2015 TOYOTA COROLLA</p> <p>Stk.120442 <b>\$14,915</b></p> <p>4D SEDAN, FWD Auto S Plus</p>	<p>2015 TOYOTA RAV4</p> <p>Stk.120396 <b>\$20,775</b></p> <p>4D SPORT UTILITY AWD Limited</p>
<p>2015 TOYOTA SIENNA</p> <p>Stk.120363 <b>\$23,505</b></p> <p>4D fwd XLE, 8 pasajeros</p>	<p>2014 CHEVROLET CAMARO</p> <p>Stk.DX6662B <b>\$15,661</b></p> <p>2D COUPE RWD Manual 1LSA</p>	<p>2018 TOYOTA RAV4</p> <p>Stk.120301 <b>\$22,295</b></p> <p>4D SPORT UTILITY AWD LE</p>	<p>2016 FORD FUSION</p> <p>Stk.184143B <b>\$13,950</b></p> <p>4D SEDAN FWD AUTO SE</p>	<p>2012 TOYOTA TACOMA</p> <p>Stk.DX6336A <b>\$15,852</b></p> <p>4D DOUBLE CAB RWD Auto PreRunner</p>

TODOS LOS VEHÍCULOS USADOS CERTIFICADOS Y NUEVOS DE PRIORITY VIENEN CON **PRIORITIES FOR LIFE**

**\$3,910 valor adicional!**

- MOTOR GARANTIZADO DE POR VIDA
  - CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE POR VIDA
  - PARTES Y SERVICIO GARANTIZADO DE POR VIDA
  - INSPECCIÓN DEL ESTADO DE POR VIDA
  - SERVICIO DE GRÚA GARANTIZADO DE POR VIDA
- Garantía limitada no de fábrica, disponible en concesionarios participantes



**703-269-1400**

PriorityToyotaSpringfield.com

LEASES ARE 36 MONTHS/25,000 MILES. COROLLA: MSRP \$19,800, \$3,699 DUE AT SIGNING. CAMRY: MSRP \$23,935, \$3,699 DUE AT SIGNING. RAV4: MSRP \$25,940, \$3,699 DUE AT SIGNING. SIENNA: MSRP \$32,490, \$3,999 DUE AT SIGNING. HIGHLANDER: MSRP \$36,090, \$3,999 DUE AT SIGNING. ALL VEHICLES SUBJECT TO PRIOR SALE. INTERNET PRICE IS ONLY APPLICABLE TO THIS SPECIFIC VEHICLE AS IDENTIFIED BY STOCK NUMBER AND VIN. INTERNET SALE PRICES INCLUDE ALL MANUFACTURER CASH BACK AND MAY REQUIRE FINANCING THROUGH AN APPROVED CREDIT. INTERNET PRICING CANNOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS. ALL PRICES & PAYMENTS CALCULATED ABOVE PLUS TAX, TAGS, \$899 PROCESSING FEE, ADVERTISED APR ON APPROVED CREDIT THROUGH TES. STOCK PHOTOS ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES. PRIORITY TOYOTA SPRINGFIELD ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR INACCURACIES AFTER THE PURCHASER HAS TAKEN DELIVERY OF VEHICLE. VEHICLES ARE NOT AVAILABLE FOR EXPORT OUT OF CONTINENTAL UNITED STATES. COLLEGE GRADUATE MILITARY REBATE NOT INCLUDED IN INTERNET PRICING. THESE REBATES WILL FURTHER REDUCE THE PRICE. DEALER NOT RESPONSIBLE FOR ERRORS OR OMISSIONS. TOYOTA CARE NO COST MAINTENANCE COVERS THE FIRST 2 YEARS/25,000 MILES ON NEW VEHICLES ONLY. NO CHARGE-OL CHARGES FOR 2 YEARS IS PROVIDED BY THE DEALER. OIL AND FILTER CHANGES FOR LIFE FOR PRE-OWNED CERTIFIED VEHICLES ARE PROVIDED BY PRIORITY TOYOTA. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS VALID ONLY IN CONTINENTAL U.S. AND ALASKA. MAINTENANCE BEYOND 2 YEARS/25,000 MILES PROVIDED BY DEALER. ON APPROVED CREDIT THROUGH TES. NO SECURITY DEPOSIT REQUIRED. 0% FOR 60 MONTHS: \$16,671 (\$1,000 FINANCE) 0% FOR 72 MONTHS: \$13,891 (\$1,000 FINANCE) 0% FOR 48 MONTHS: \$17,481 (\$1,000 FINANCE) CERTIFIED PRE-OWNED DISCOUNTS BASED ON ORIGINAL MSRP. MUST SIGN CUSTOMER FINANCIAL FORM. ALL OFFERS EXPIRE 12/2018.



**(703) 349-4913**

HondaOfChantilly.com



**BIENVENIDOS TAX ID!**

NOSOTROS SOSTENEMOS O MEJORAMOS CUALQUIER PRECIO ANUNCIADO!

NECESITAS UN AUTO? ...VEN CON NOSOTROS PRIMERO!

Lease For 36 Months  
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

**\$319** mo.

OR GET **0.0% 36**

APR Financing for up to Month

NEW 2019 Honda **Odyssey LX** AT

Lease For 36 Months  
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

**\$169** mo.

OR GET **0.0% 36**

APR Financing for up to Month

NEW 2018 Honda **Civic LX** Coupe, M/T

Lease For 36 Months  
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

**\$199** mo.

OR GET **0.0% 36**

APR Financing for up to Month

NEW 2018 Honda **ACCORD LX** CVT, Sedan

Lease For 36 Months  
\$0 Down payment \$0 Security Deposit

**\$229** mo.

OR GET **0.0% 36**

APR Financing for up to Month

NEW 2018 Honda **CR-V LX** AWD, Automatic

**INSPECCIÓN DE VA Y CARWASH GRATIS DE POR VIDA!**

<p>2015 HONDA</p> <p>CRV EXL <b>\$15,996</b></p>	<p>2016 HONDA</p> <p>ACCORD EX-L <b>\$16,583</b></p>	<p>2015 KIA</p> <p>OPTIMA SX <b>\$12,599</b></p>	<p>2014 KIA</p> <p>SORENTO LX <b>\$12,491</b></p>	<p>2015 HONDA</p> <p>CIVIC EX <b>\$11,347</b></p>	<p>2010 TOYOTA</p> <p>HIGHLANDER LIMITED <b>\$15,782</b></p>
--	--	--	---	---	--

No se necesita cita para mantenimiento, ofrecemos transporte gratis! ... y mucho más para elegir!



Visita a nuestros representantes hispanos para obtener estos precios. Te ofrecemos área para niños y sillas con masajes en nuestras nuevas y amplias instalaciones!



Con Entune 3.0 Multimedia y Wi-Fi Connect

# Toyota RAV4 ofrece completa conectividad

Modelo 2019 cuenta con un sistema de audio JBL totalmente nuevo y puede acceder al concierto de música más íntimo.

JAVIER MOTA  
AUTOPROYECTO.COM

El Toyota RAV4 2019 que lleva Entune 3.0 Multimedia y Connected Services fue presentado en un video haciendo una demostración completa del enorme avance que ha dado la marca a sus plataformas de seguridad, comunicación, entretenimiento y conectividad, que por fin incluye Apple CarPlay, aunque todavía no Android Auto. Esta quinta generación del que ahora es el modelo más vendido de Toyota en el país, cuenta en todas sus versiones con el sistema multimedia Entune 3.0 que incluye Wi-Fi Connect con la tecnología de Verizon, acceso de manos libres a servicios de Amazon Alexa y compatibilidad con Apple CarPlay.

Toyota dio a conocer que sigue estudiando la integración del programa Android Auto para modelos futuros.

El sistema de audio estándar Entune 3.0 ofrece una pantalla táctil de 7 pulgadas sobre la consola central, mientras que el Entune 3.0 Audio Plus agrega una pantalla táctil de 8 pulgadas y radio satelital Sirius XM.

Además, el Entune 3.0 Premium Audio mejora el sistema multimedia con navegación dinámica integrada para ayudar a los conductores a trazar su ruta.

Para mejorar las funciones multimedia, se puede elegir una RAV4 2019 con hasta cinco puertos USB entre los asientos delanteros y posteriores y un cargador inalámbrico Qi opcional delante de la consola central para los teléfonos celulares compatibles.



Junto con sus sistemas de multimedia conectados, los Toyota RAV4 serán integrados con el programa Android Auto en modelos futuros. FOTO: TOYOTA



Una pantalla táctil de 8 pulgadas y radio satelital Sirius XM vienen con el programa Entune 3.0 Audio Plus de los Toyota RAV4 2019. FOTO: TOYOTA

### Gran resultado

Como complemento del sistema multimedia está disponible para la RAV4 un sistema de audio JBL totalmente nuevo, que incorpora una arquitectura de sistema optimizada, un nuevo diseño de las bocinas y un proceso de sintonización mejorado.

El resultado es un acceso

ilimitado al concierto de música más íntimo, todo dentro de una RAV4.

El sistema de audio JBL disponible ofrece un sonido armonioso a través de 11 parlantes y 8 canales con 800 watts de potencia:

■ Tweeters con doble parlante ubicados en el pilar A para un desempeño óptimo

de alta frecuencia

■ Amplificador HiDS.

■ Amplificador de 800 watts.

■ Dos altavoces de amplia dispersión en el tablero de mandos.

■ Mejor sonido y más funciones de alerta.

■ Dos parlantes de amplia dispersión en las puertas de las puertas delanteras.

■ Mejor calidad de sonido para los pasajeros en el asiento delantero.

■ Subwoofer con puerto y caja acústica.

■ Sonidos graves más intensos escondidos en la parte posterior.

■ Dos parlantes de rango amplio en las puertas posteriores.

■ Mejor calidad de sonido para los pasajeros en el asiento posterior.

■ Tecnología Clari-Fi, que ajusta a todos los formatos de audio para igualar la calidad de la fuente con el nivel perfecto de restauración sonora.

Con Apple Car Play y Android



Todos los Mazda producidos desde 2014 pueden ser actualizados con lo último en tecnología de 'infotainment'. FOTO: MAZDA

# Ya puedes actualizar tu Mazda

AUTOPROYECTO.COM  
ESPECIAL

Cada día con más tecnología, los autos, al igual que los teléfonos y computadoras, ahora pueden actualizarse para ofrecer el software más moderno y una mejor interfaz y sistema de 'infotainment' a los pasajeros. Además de ya ofrecerlo en autos nuevos, ya puedes actualizar tu Mazda con Apple Car Play y Android Auto.

La actualización estará disponible para todos los modelos 2014 en adelante equipados con el sistema de 'infotainment' Mazda Connect. Este procedimiento de mejora incluye actualizaciones tanto de software como de hardware para que tu teléfono trabaje sin problemas con el sistema.

Esto quiere decir que no solamente actualizarás la interfaz de tu Mazda con Apple Car Play y Android Auto, sino también obtendrás la versión más reciente de Mazda Connect y los puertos USB son mejorados a 2.1 amperes para cargar más eficientemente tus aparatos y conectarlos de mejor manera con el sistema mediante este cable.

Aunque generalmente las actualizaciones de software son gratuitas, esta vez no es así. El costo de tener a tu Mazda con Apple Car Play y Android Auto es de \$200 más mano de obra. Ten en cuenta que si tu Mazda es un CX-5 o CX-9 2019 o un Mazda6 2018, estos ya cuentan con este sistema.

La razón de integrar estos sistemas en sus autos pasados es sencilla. No sólo es una cuestión de mantenerse competitivo, ya que casi todas las marcas ofrecen Apple Car Play y Android Auto en sus interfaces, y algunas otras marcas sólo lo hacen con Apple Car Play y otras únicamente con la de Google. También es una razón de comodidad para los pasajeros y de seguridad ya que muchos no cuentan con un sistema de GPS integrado en su auto, por lo que poder utilizar el GPS de su teléfono sin necesidad de estar volteando a la pantalla del celular, es algo que tampoco necesitas hacer para llamar o contestar.

**(301) 921-0300**  
FitzgeraldToyotaGaithersburg.com  
907 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879

**(301) 670-4800**  
GaithersburgHyundai.com  
905 N Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879

**(301) 670-4850**  
FitzgeraldSubaruGaithersburg.com  
904 Russell Ave. Gaithersburg, MD 20879

## End of the Year Blowout Sale!

**DESDE \$179**

2019 Hyundai Elantra

FOR 36 MONTHS WITH \$1,999 DUE AT LEASE SIGNING. Excludes registration, tax, title and license.

**DESDE \$199**

2019 Hyundai Sonata

FOR 36 MONTHS WITH \$2,199 DUE AT LEASE SIGNING. Excludes registration, tax, title and license.

**DESDE \$229**

2018 Hyundai Tucson

FOR 36 MONTHS WITH \$3,499 DUE AT LEASE SIGNING. Excludes registration, tax, title and license.

2019 Hyundai Santa Fe

**ahora disponible!**

**LEASE \$199**

2019 Toyota Corolla LE

36 MONTHS \$2,999 DUE AT SIGNING

**LEASE \$239**

2019 Toyota Camry

36 MONTHS \$2,799 DUE AT SIGNING

**LEASE \$239**

2018 Toyota RAV4 LE

36 MONTHS \$3,099 DUE AT SIGNING

**Ahora en inventario!**

2019 New Subaru Ascent

2019 New Subaru WRX

<p>05 HYUNDAI</p> <p>TUCSON</p> <p><b>\$4888</b></p>	<p>07 TOYOTA</p> <p>COROLLA</p> <p><b>\$5288</b></p>	<p>14 BMW</p> <p>535i xDRIVE</p> <p><b>\$22888</b></p>	<p>09 VOLVO</p> <p>XC70 3.2</p> <p><b>\$8688</b></p>	<p>10 MAZDA</p> <p>MAZDA 3i</p> <p><b>\$8988</b></p>	<p>12 CHEVROLET</p> <p>CRUZE 2LT</p> <p><b>\$8988</b></p>
<p>11 NISSAN</p> <p>SENTRA</p> <p><b>\$7688</b></p>	<p>11 TOYOTA</p> <p>RAV4</p> <p><b>\$8788</b></p>	<p>15 SUBARU</p> <p>IMPREZA 2.0i</p> <p><b>\$15988</b></p>	<p>13 KIA</p> <p>RIO LX</p> <p><b>\$8988</b></p>	<p>12 MINI</p> <p>COOPER S</p> <p><b>\$10288</b></p>	<p>13 HYUNDAI</p> <p>SONATA</p> <p><b>\$10288</b></p>

**AUTOS USADOS**

AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO
2012	HYUNDAI	ACCENT	Stk.S243665A \$7,488
2011	HYUNDAI	SANTA FE	Stk.S404007A \$9,988
2015	HONDA	FIT	Stk.S418026A \$12,588
2006	DODGE	RAM 1500	Stk.S417769B \$12,588
2015	HYUNDAI	SONATA ECO	Stk.HS48374 \$13,588

**AUTOS USADOS**

AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO
2017	HYUNDAI	ELANTRA	Stk.H193321A \$14,588
2014	SUBARU	OUTBACK 2.5i	Stk.S489616A \$19,988
2015	SUBARU	XV CROSSTREK	Stk.S434587A \$21,988
2018	SUBARU	IMPREZA 2.0i PREMIUM	Stk.GL10345 \$21,988
2016	HYUNDAI	SANTA FE SPORT	Stk.HA12299 \$23,988

..... y muchos más para elegir!

Excludes tax, tag, title and registration. Dealer documentation fee applies.

Honda se lleva el premio mayor de Auto Verde del 2019 en Los Angeles

# Son los Vehículos Verdes del Año

El Mitsubishi Outlander PHEV y el Jaguar i-Pace ganan premios SUV Verde y Auto de Lujo Verde del Año, respectivamente.



Un asistente al Auto Show de Los Angeles toma fotografías al Honda Insight, que ganó el Premio Auto Verde del Año (2019 Green Car of the Year Award), en el Salón del Automóvil de Los Angeles, el viernes 30 de noviembre.

FOTO: JAE C. HONG / APS



El Mitsubishi Outlander PHEV 2018 se hizo acreedor al Premio SUV Verde del Año (2019 Green SUV of the Year), el que se dio a conocer el fin de semana en el Salón del Automóvil de Los Angeles.

FOTO: BUSINESS WIRE / AP

**AUTOPROYECTO.COM ESPECIAL**

Los ganadores del Premio Green Car of the Year 2019 en sus 3 categorías fueron anunciados en el Auto Show de Los Angeles. Los seleccionados fueron el Honda Insight, el Jaguar i-Pace y el Mitsubishi Outlander PHEV.

El premio principal fue para el Honda Insight, la 3ra. generación del vehículo híbrido de Honda, que tiene un rendimiento de gasolina de hasta 52 millas por galón.

La estrategia de los diseñadores e ingenieros de Honda fue crear un auto con look de "auto normal", cargarlo con lo más avanzado de la tecnología de seguridad, comunicación, entretenimiento y conectividad, y agregarle la nueva generación del sistema de tren motor híbrido.

En la categoría de Green SUV of the Year, el ganador fue el Mitsubishi Outlander PHEV, que se destaca por una conducción suave y silenciosa, una larga lista de equipos



El Jaguar i-Pace se llevó el Premio Auto de Lujo Verde del año (2019 Luxury Green Car of the Year) en el Auto Show de Los Angeles.

FOTO: JAGUAR

de tecnología y seguridad, el sistema de tracción en las cuatro ruedas que proporciona la distribución del par de manera rápida y optimizada, lo que asegura una excelente estabilidad de conducción y un manejo intuitivo.

Con un motor de 2.0 litros gasolina de alta eficiencia y dos motores eléctricos de gran rendimiento, junto al sistema de tracción a las cuatro ruedas (S-AWC), este Outlander PHEV, es un híbrido enchufable muy capaz, con un rendimiento combinado de hasta 74 millas por galón equivalente (MPGe), lo que genera un costo de combus-

tible de \$1,150 anuales. Finalmente, en la categoría Luxury Green Car of the

**TODOS LOS FINALISTAS**  
La lista completa de finalistas incluyó:

- Para el Premio Green Car of the Year 2019: Honda Insight, Lexus ES 300h, Nissan Altima, Toyota Avalon Hybrid y el Volkswagen Jetta.
- En la categoría de Luxury Green Car of the Year 2019, los finalistas fueron Audi e-tron, Jaguar I-PACE, Porsche Cayenne E-Hybrid, Range Rover P400e y el Tesla Model 3.
- Y en la categoría Green SUV of the Year 2019, fueron el Cadillac XT4, Hyundai Kona, Lexus UX, Mitsubishi Outlander PHEV y el Volvo XC40s.

Year 2019, el ganador fue el Jaguar i-Pace, el SUV 100% eléctrico que genera el equivalente de hasta 400 caballos de fuerza, impulsado por dos motores sincrónicos de imán permanente que producen 197 caballos de fuerza y 256 libras de torsión por pie lineal, cada uno, para una potencia total de 394 caballos y 512 libras de torsión.

El Honda Insight y el Jaguar i-Pace también fueron anunciados como finalistas a los Premios NACTOY 2019, cuyos ganadores se conocerán próximamente.

PILOT, ACCORD, ODYSSEY Y FIT

## Galardonan a cuatro modelos Honda

HISPANIC PR WIRE ESPECIAL

Honda anunció el viernes que sus modelos Fit, Accord, Odyssey y Pilot, todos de 2019, han recibido el Premio al Valor Residual de ALG, y se pronostica que cada vehículo liderará su segmento en valor retenido luego de tres años de propiedad.

Todos los modelos Pilot recibieron importantes actualizaciones para 2019, y el renovado diseño de su parte delantera y posterior, entre otros. Accord fue un modelo totalmente nuevo el año pasado y retiene su lugar

ganador en la categoría Auto Mediano de ALG, gracias a su superioridad en cuanto a tecnología, seguridad y dinámica de conducción.

El Honda Odyssey retiene su lugar principal en la categoría Minivan gracias a características como los asientos Magic Slide de configuración múltiple en la segunda fila.

Por último, el Fit 2019 vuelve por quinto año consecutivo y gana en la categoría Auto Subcompacto gracias, en parte, a la flexibilidad sin precedentes en cuanto a carga y pasajeros de sus asientos Magic Seat de la segunda fila.

# Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español  
**¡Llama ahora!**

Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis  
Se habla español.



Email: [FChatain@elliotchatain.com](mailto:FChatain@elliotchatain.com)

# 202 431 0092

**SONIDO LUCES Y DJS PROFESIONALES PARA TODO TIPO DE EVENTOS: BODAS, QUINCEANERAS, FESTIVALES, STAGE, UP-LIGHTING, FOTO Y VIDEO, ANIMACION**

LLÁMANOS AHORA: (240) 350-3295



TM

**NAVARRO'S ENTERTAINMENT**  
DEEJAY | LIGHTS | SOUND

[WWW.NAVARROSENT.COM](http://WWW.NAVARROSENT.COM)

**POHANKA Acura** **EL DEALER ACURA MÁS GRANDE DEL MUNDO POR 14 AÑOS CONSECUTIVOS!**

**The Final Countdown Sale is On**

<p>2016 Acura ILX \$98/mo. \$4,994 OR Finance As Low As <b>0% APR</b> for 36 Months</p>	<p>New 2019 Acura TLX \$129/mo. \$6,381 OR Finance As Low As <b>0% APR</b> for 36 Months</p>
<p>New 2019-2019 Acuras With APR Financing As Low As <b>0% APR</b> for 36 Months</p>	<p>New 2019 Acura MDX \$199/mo. \$8,994 OR Finance As Low As <b>0% APR</b> for 36 Months</p>

<p>2009 TOYOTA SIENNA \$8,900</p>	<p>2011 HYUNDAI SONATA \$10,900</p>	<p>2010 KIA SORENTO LX \$10,300</p>
<p>2011 TOYOTA CAMRY \$9,900</p>	<p>2014 TOYOTA AVALON \$19,677</p>	<p>2012 HONDA ACCORD \$16,900</p>
<p>2012 TOYOTA CAMRY \$12,691</p>	<p>2015 HYUNDAI ELANTRA SE \$12,500</p>	<p>2013 HYUNDAI SONATA GLS \$9,900</p>

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

**(703) 968-6600**

[www.PohankaAcura.com](http://www.PohankaAcura.com)  
13911 Lee Jackson Memorial Highway  
Chantilly, VA 20151



\* PRECIOS MÁS PLACAS, IMPUESTOS, CARGOS DE PROCESO DEL DEALER (\$599) Y CARGOS DE ENVIÓ. PRECIOS INCLUYENDO TODOS LOS INCENTIVOS Y REEMBOLSOS DE FABRICA. ÚNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. NO TODOS CALIFICAN. CUOTAS DE LEASE BASADA EN 2015 ACURA ILX POR 36 MESES. NO DEPOSITO DE SEGURO. \$2,499 AL MOMENTO DE FIRMAR. PRIMERA MENSUALIDAD DEBE PAGARSE AL MOMENTO DE FIRMAR CONTRATO. FOTOGRAFÍAS ÚNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.

Timonel de Nissan, Renault y Mitsubishi encarcelado

# Carlos Ghosn: La caída de un gran visionario

Se empeñaba en reducir costos de automotrices, pero dilapidaba los cuantiosos ingresos que él recibía de las tres empresas.

ELAINE GANLEY  
PARÍS / AP

**P**ionero y visionario, Carlos Ghosn ha sido también un ejecutivo ambicioso proclive a excesos que pueden haber contribuido a su sorpresiva caída en desgracia como jefe del conglomerado que más autos vende en el mundo.

Ghosn revivió Renault en Francia y Nissan en Japón, para luego integrarlas a una alianza con Mitsubishi Motor Corp.

Conocido por su empeño en reducir costos, a nivel

personal dilapidaba dinero gracias a los ingresos cuantiosos que recibía de las tres empresas. Su boda con su segunda esposa en octubre del 2016 en el Grand Trianon de Versalles incluyó actores ataviados como en el siglo 18, una gigantesca torta y cantidades de regalitos.

Ghosn, sin embargo, fue detenido el 19 de noviembre acusado de falsificar informes financieros y de malversar dinero de Nissan. Los fiscales sospechan que no declaró en su totalidad ingresos del orden de los 44 millones de dólares en cinco años. El hombre que alguna vez fuera

considerado el ejecutivo de la industria automovilística más importante de Francia y de Japón vive hoy en condiciones espartanas en un centro de detención donde hay reos condenados a muerte y donde hace poco fue ejecutado Shoko Asahara, el líder de una secta japonesa que perpetró ataques terroristas.

## En desgracia

Todavía no se han radicado cargos formales y Ghosn no ha hablado en público de sus problemas, pero la semana pasada la junta directiva de Nissan, en decisión unánime, puso fin a sus 19 años al frente



En abril pasado, el entonces presidente y CEO de Nissan-Renault, Carlos Ghosn, responde a la prensa en Hong Kong. Él llevó al grupo automotriz al primer lugar de ventas en el mundo y por eso su arresto por presuntas y aún misteriosas irregularidades han impactado a la industria.

FOTO: KIN CHEUNG / ARCHIVO AP

de la empresa. La junta de Renault decidió retenerlo como director ejecutivo a la espera de que se resolviera su caso, pero designó un reemplazante temporal.

Mitsubishi también despidió a Ghosn el lunes 26 por unanimidad de su junta directiva. Su director ejecutivo Osamu Masuko tomará las riendas de la empresa hasta que sus accionistas decidan qué hacer.

Ghosn es admirado en Japón por haber revivido a un Nissan que estaba al borde de la bancarrota, pero también era temido por su tendencia a reducir gastos a cualquier

costo. De entrada eliminó miles de puestos de trabajo en Nissan y cerró fábricas en un país acostumbrado a garantizar empleos de por vida.

En las dos décadas siguientes, Ghosn cambió la rígida cultura empresarial de Nissan, promoviendo a muchas mujeres a cargos ejecutivos y renovando los diseños de los autos y el marketing. Suspensión de los pagos a los "sokaiya" —una especie de gánsters del mundo empresarial que se dedican a extorsionar a empresas o ejecutivos para no revelar información perjudicial—, en lo que fue considerado un gesto valeroso.

## Pros y contras

Ghosn cobraba mucho más que el presidente de Toyota en un país donde los grandes ejecutivos son considerados asalariados y muchos perciben sueldos relativamente modestos. Confirmando su condición de ícono, es el personaje central de una 'manga', como se les dicen a los libros de historietas en Japón.

Los ejecutivos de Nissan reconocen que Ghosn trabajaba duro, sabía escuchar y guiar al personal para que cumplierse con objetivos claros. Se preocupó por mostrar su respeto a la cultura japonesa, posando en kimonos,

Entre Nissan, Renault y Mitsubishi

# Alianza automotriz puede estar en peligro

YURI KAGEYAMA  
TOKIO, JAPÓN / AP

**E**l arresto del ejecutivo Carlos Ghosn plantea dudas acerca del futuro de la alianza entre Nissan, Renault y Mitsubishi que él impulsó y que tuvo un gran éxito. Ese tipo de asociaciones tienden a diluirse con el tiempo, aunque resultan cada vez más importantes a medida que las empresas automotrices empiezan a producir vehículos eléctricos y a desarrollar la

conectividad de la web y la inteligencia artificial aplicada a los autos.

Ahora que no está Ghosn, se especula que Nissan podría reconsiderar su alianza con Renault. La empresa francesa es dueña del 43% de las acciones de Nissan, mientras que los japoneses tienen el 15% de las de Renault. Los franceses rescataron a Nissan de lo que parecía una inminente quiebra en 1999, pero los japoneses generaron hoy más ganancias que los franceses.

A continuación un vista-

zo a otras alianzas similares y las razones por las que fueron desmanteladas:

## Ford-Mazda

Ford ayudó a revivir Mazda tras sellar una alianza en 1979, con una participación del 25% en la empresa japonesa. La participación subió al 33,4% en 1996, lo que le dio el control de la compañía.

Ford envió ejecutivos y compartió tecnología y partes para ayudar a reducir costos en Mazda. Los estadounidenses, no obstante, tuvieron

ellos mismos problemas financieros, por lo cual Mazda comenzó a readquirir sus acciones, comprando un 6,8% del paquete accionario hacia el 2008. Ford perdió el control de la compañía japonesa en el 2010 y en la actualidad no tiene participación alguna.

## GM-Toyota

Un emprendimiento conjunto con participación 50-50 entre Toyota y General Motors comenzó a producir vehículos en Fremont, California, en 1984 y fue considerado un

pionero de la colaboración internacional.

Akio Toyoda, nieto del fundador de Toyota y quien hoy maneja la empresa, trabajó en esa iniciativa de 1998 al 2000.

La iniciativa produjo el Pontiac Vibe y el Chevrolet Nova, pero fue suspendida en el 2010, cuando General Motors se declaró en quiebra y Toyota dejó el acuerdo sin efecto, trasladando la producción a otras plantas de América del Norte.

## Daimler Chrysler-Mitsubishi

La firma alemana Daimler Chrysler compró el 37% de las acciones de la japonesa Mitsubishi en el 2000, pero la alianza fue débil desde el comienzo. Rolf Eckrodt, enviado a Japón por Daimler Chrysler, renunció a la dirección de Mitsubishi en el 2004. La compañía japonesa recuperó gradualmente el control y Ghosn despojó el camino para que Nissan adquiriese una participación del 34% en el 2016.

## \$0 DOWN!

Based on approved credit

**ACEPTAMOS TAX ID!**

✔ MAL CRÉDITO
✔ NO CRÉDITO

NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!

ALL NEW  
2019 OPTIMA

\$0

APR UP TO 60 MO.

OR TAKE  
\$5000 OFF

¡ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDARTE!

Contamos con un **Director de Financiamiento** con más de **20 años de experiencia** ayudando a la comunidad hispana, no dudes en comunicarte directamente...

Frank Torres

(301) 455-0627

Mensualidades tan bajas desde **\$99** /mes

MONTHLY PAYMENTS STARTING AS LOW AS \$99, BASED ON \$5,000 DOWN FOR 75 MONTHS. PLUS TAX, TAGS AND \$799 PROCESSING FEE.

Más de 300 autos usados disponibles!

(703) 934-8877

FairfaxKia.com

10601 Fairfax Boulevard, Fairfax, VA 22030

Carlos Méndez

SALES CONSULTANT

(703) 899-3096

Carlos.Mendez@FairfaxKia.com

PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY. VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.

Jim Coleman Toyota

Beneficios de por vida para ti!

- Abastecimiento de Nitrógeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- Préstamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Alineación en las Cuatro Ruedas

Ventajas Convenientes para Miembros:

- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP
- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deducible de Seguro Pagado
- Promociones sólo para Miembros

ESPECIALES PARA EMPRESARIOS!

OTROS MARCAS para GIGGIF!

Commercial Trucks Disponibles!

Bienvenidos clientes con Tax ID!

Somos especialistas en Prime Finance & Second Chance Finance!!

The Best New Cars Make The Best Used Cars

NUEVO 2018 SIENNA

NUEVO 2018 TUNDRA

NUEVO 2018 TACOMA

NUEVO 2018 RAV4

NUEVO 2018 CAMRY

NUEVO 2018 C-HR

Visítanos, te garantizamos la mejor atención y te entregamos las llaves de tu auto nuevo!

NUEVO 2018 HIGHLANDER

NUEVO 2019 COROLLA

2008 HONDA ACCORD EXL \$8,500

2004 TOYOTA AVALON XL \$6,500

2007 HONDA ACCORD LX \$7,500

2010 HYUNDAI GENESIS \$11,000

2010 TOYOTA TACOMA \$10,000

2014 MAZDA 3i Sport \$10,000

2014 MINI COOPER HARDTOP \$12,500

2010 HONDA CR-V EX-L \$11,500

ToyotaCare

2+ 25,000 Servicio sin costo

Cambio de Aceite y Filtro

Rotación de Lijas

Múltiples Puntos de Inspección

Inspección y Ajuste de Niveles de Fluido

(301) 469-7100

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817

www.jimcolemantoyota.com

William Hoyos  
Gerente de Ventas

CLAUDIA CABRERA  
Ventas

OSCAR MALCA  
Ventas

JONATHAN WEAR  
Ventas

LUIS FLORES  
Sales

NELSON ARNEZ  
Sales

CESAR PEÑA  
Sales

LUIS ROMERO  
Sales

JONATHAN CRUZ  
Sales



**Los éxitos empresariales de Carlos Ghosn** y su celebridad le dieron una estatura de astro del rock y de gran líder de la industria. Aquí acompaña al presidente de Francia, Emmanuel Macron, durante una visita a la factoría Maubeuge de Renault en Francia, el mes pasado.

visitando fábricas y comiendo fideos en cafeterías de la empresa.

Pero también pasó mucho tiempo trotando por el mundo en jets privados, frecuentando grandes eventos, como el foro económico mundial de Davos, Suiza; el festival de cine de Cannes y desfiles de modas en París.

Sus éxitos empresariales y su celebridad le dieron una estatura de astro del rock en

los festivales automovilísticos. Un empleado que habló a condición de no ser identificado porque la investigación de los manejos de Ghosn está en desarrollo, afirmó que era un gran jefe: preciso, comunicativo, agradable y con buen sentido del humor. Pero que también generaba cierto resentimiento en la empresa.

Denuncias que circularon en la prensa japonesa, sin ser confirmadas, indican que usó

fondos de Nissan en costosas viviendas en París, Beirut, Río de Janeiro y Amsterdam, así como en vacaciones para su familia y otros gastos personales.

El director ejecutivo de Nissan, Hiroto Saikawa, opinó que las irregularidades de su jefe constituyen una verdadera traición. Sostuvo que se le había dado demasiado poder y un exagerado reconocimiento.

FOTO: ETIENNE LAURENT / ARCHIVO AP



**El estilo de Carlos Ghosn** fue elogiado por muchos expertos, debido a su manejo empresarial. Aquí presenta el nuevo auto eléctrico ZOE de Renault, en el que sigue como presidente y CEO.

FOTO: REMY DE LA MAUVINIÈRE / ARCHIVO AP

“Cuesta expresarlo en palabras, pero lo que siento va más allá que remordimiento, es indignación”, declaró Saikawa tras el arresto de Ghosn.

**¿Legado en peligro?**

Los fiscales están interrogando a Ghosn y decidiendo si se lo lleva a juicio. Mientras tanto es poco lo que se sabe sobre su caso. Pero hay quienes creen que el escándalo

responde en parte a fricciones entre Renault y Nissan: Algunos medios franceses dicen incluso que la detención de Ghosn puede haber sido tramada por Saikawa.

El gobierno francés, por su parte, expresó preocupación por el futuro de la alianza entre Renault y Nissan, que desea profundizar.

La alianza encabeza las listas de ventas y sería trágico si el escándalo socava el legado

de Ghosn, según Janet Lewis, directora administrativa de Macquarie Capital Securities de Tokio.

“Hizo cosas que le hubieran resultado muy difíciles a alguien de adentro”, manifestó. “Dada la naturaleza multicultural de la cúpula ejecutiva de Nissan, que yo admiro mucho, creo que se manejó muy bien y logró que personas de distintos orígenes trabajasen juntas”, dijo.



**En marzo de 2002, Rolf Eckrodt (derecha)**, ejecutivo de Daimler Chrysler al que se le encargó la dirección de Mitsubishi, estrecha la mano del presidente saliente de la firma japonesa Takashi Sonebe, tras anunciarse la alianza entre las dos empresas automotrices.

FOTO: TSUGUFUMI MATSUMOTO / ARCHIVO AP

**“CIUDADANO DEL MUNDO”**  
Una breve síntesis de la biografía de Carlos Ghosn y su paso por la industria automotriz.

**N**acido en Brasil, donde su abuelo libanés había ido en busca de fortuna, Carlos Ghosn se fue a vivir a Beirut de niño. Cristiano maronita, recibió una estricta educación jesuita. Cursó estudios superiores en Francia, en las exclusivas Ecole Polytechnique y Ecole des Mines.

Se inició en la industria automovilística en el área de neumáticos. De veinteañero dirigió una fábrica de Michelin en el centro de Francia y posteriormente se hizo cargo de las operaciones de la empresa en Sudamérica, basado en Brasil.

Fue luego director ejecutivo de Michelin en América del Norte, basado en Estados Unidos, antes de pasarse a Renault.

En el 2006 Gran Bretaña le dio el título de

caballero honorario. El Líbano, orgulloso de sus éxitos, emitió el año pasado una estampilla con su imagen. En Francia, donde el gobierno es accionista de Renault, se reunía con figuras importantes.

Ghosn siempre ha dicho que su éxito obedece al hecho de que se maneja entre varias culturas y a su condición de “marginal” perenne que no se ve obligado a acatar las tradiciones. Su autobiografía del 2003, uno de varios libros que escribió, se titula “Ciudadano del Mundo”.

“Ayuda venir de afuera porque nadie piensa que participaste en las decisiones del pasado”, manifestó en una entrevista con la AP en el 2005.

“Ayuda cuando la empresa enfrenta una crisis”.

**LOOKING FOR ESTIMATOR FOR CONSTRUCTION OFFICE**

Monday-Friday

Must speak fluent English/Spanish

Northern VA area

Office located in Annandale

**(202) 330 2595**

Restaurante chino en Kentlands/Gaithersburg, MD Cerca de K Mart

**Está contratando AYUDANTE DE COCINA**  
Debe tener experiencia

Saber cortar carne y vegetales

Por favor llamar o dejar mensaje al:

**(240) 386 7864**



Dilia

(240) 498-7621



INFINITI

INFINITI OF SILVER SPRING



Orlando

(240) 302-5449

**InfinitiOfSilverSpring.com**

**339**  
2018 INFINITI Q50

**359**  
2018 INFINITI QX30

**429**  
2018 INFINITI Q60

**379**  
2019 INFINITI QX50

2014 CADILLAC ATS  
\$14,500

2012 MERCEDES BENZ C300  
\$15,995

2015 INFINITI Q70 3.7X  
\$26,595

2015 HONDA CR-V EX  
\$18,998

2015 INFINITI Q50 PREMIUM  
\$23,998

2016 INFINITI QX502  
\$29,195

2015 INFINITI QX60  
\$29,195

2015 KIA OPTIMA LX  
\$9,998

2016 HONDA CR-V Touring  
\$24,673

..... and many more to choose from!

Pricing reflects lowest retail or lease offer. Offers may not be combined. Pricing excludes taxes, tags, destination of \$905-995, \$300 dealer processing and applicable fees. All prices, specifications and availability subject to change without notice. Contact dealer for most current information

**INFINITI of Silver Spring**  
**(301) 890-2800**

3221 Automobile Blvd Silver Spring, MD 20904



**VENDO**  
2010 Toyota Corolla

Bien cuidado, nítido, como nuevo, pocas millas. Barato!

**(703) 282-5536**



**GRAN LIQUIDACION!**  
Ultimas MiniVan  
**2018 Toyota Sienna**  
**\$289**  
Cuota Mensual  
Aceptamos a todos  
Los hispanos son bienvenidos!  
**(571) 351-9195**

**Todos los carros! - Todas las marcas!  
Todos los modelos!  
SE HABLA ESPAÑOL**

No crédito, mal crédito, reposición, bancarrota?  
*No hay problema!*  
No credit, bad credit, repossession, bankruptcy?  
*No problem!*

**Buen crédito?..... bajos intereses!  
Great credit?..... Great rates!!!**

**(703) 547 7037**

Garantía de por vida en motor, transmission, windshield, nitrógeno, inspeccion de virginia, carros rentados gratis!  
ccastro@tedbritt.com FB: @crastrswtb4

**Crédito fácil y rápido**

**\$149** Cuota mensual



**ULTIMOS 2018 Honda Civic**

Tengo experiencia con Hispanos  
Comunicate, hablo tu idioma y puedo ayudarte!

**(703) 533-9700**  
Pregunta por Elizabeth o Carlos



**VENDO**  
2010 Toyota Corolla

Bien cuidado, nítido, como nuevo, pocas millas. Barato!

**(703) 282-5536**



**GRAN LIQUIDACION DE TACOMAs**  
Ultimas unidades 2018 Rebajadas  
Excelentes descuentos.  
Si no tiene crédito aqui le ayudamos!  
**(301) 921 0300**  
Luis Montalvo

**VENDO AUTOS BARATOS:**

TAX I.D	<input checked="" type="checkbox"/>	APROBADO
NO CREDITO	<input checked="" type="checkbox"/>	APROBADO
BANCARROTA	<input checked="" type="checkbox"/>	APROBADO
FACTURAS MEDICAS	<input checked="" type="checkbox"/>	APROBADO
EJECUCIONES HIPOTECARIAS	<input checked="" type="checkbox"/>	APROBADO
COLECCIONES	<input checked="" type="checkbox"/>	APROBADO
REPOSECCIONES	<input checked="" type="checkbox"/>	APROBADO
CARGOS VENCIDOS	<input checked="" type="checkbox"/>	APROBADO

**YO PUEDO AYUDARTE..  
Aceptamos a todos!**

**(703) 547 7037**



**POR MOTIVO DE VIAJE  
REMATO**

**2005 Toyota Corolla LE**  
Como nuevo, bien cuidado y equipado. Todo eléctrico, económico en gasolina, llantas nuevas, limpio. Todos sus servicios, un solo dueño!  
**(571) 512 7832**

**Vendo Autos Nuevos y usados**  
Baratos y bajas mensualidades  
No social o no crédito... No importa!  
**(240) 388-3443**



**Gran liquidacion!**  
Ultimas unidades  
**2018 Honda Civic**  
Tenemos nuestro propio banco,  
**fácil financiamiento!**  
**(703) 349 4913**  
Preguntar por Xiomara

**ME URGE VENDER  
2007 HONDA CIVIC CVT**

Excelente estado motor, transmisión y exterior, bien cuidado, corre bien, pocas millas, automático, todo eléctrico, económico en gas, todos sus servicios.



**(703) 547 7037**

**2004 Toyota RAV4**

Completamente equipada y limpia. En perfectas condiciones motor, transmisión y exterior. Pocas millas.



**Barata!**  
**(703) 596 8555**  
Enrique



**2002 Honda Civic**  
Remato, todo eléctrico y bien equipado. 4 puertas, bien cuidado, pocas millas, llantas nuevas, un solo dueño, todos sus servicios, parqueado bajo techo.  
Xiomara **(703) 349-4913**

**GRAN LIQUIDACIÓN**  
Ultimas Unidades

**2017 Chevy Suburban**  
Un auto de lujo al alcance de los Hispanos

Aceptamos su auto viejo como parte de pago para bajar sus mensualidades.

Aproveche los increíbles precios y grandes descuentos de liquidación!

Si no tiene Social o si tiene problemas con su crédito, no importa! Aqui lo ayudamos.  
**(571) 309 7790**

**Gran Liquidación de ultimas unidades 2017!!**

- Toyota Corolla LE** \$139 mes
- Toyota Camry LE** \$169 mes
- Toyota RAV4 LE FWD** \$189 mes

Bajas mensualidades, aceptamos a todos, no importa tu crédito. Aqui te ayudamos!  
**(703) 596 8555** Enrique Soy hispano!



**Vendo 2008 Toyota Corolla**  
Bueno, bonito y barato. Bien cuidado.  
Un carro para toda la vida!  
**(703) 269-1400**  
Pregunte por Stan Hablo español



**VENDO 2008 Toyota Highlander**  
Excelente estado, pocas millas, bien cuidada con todos sus servicios. Tercera línea de asientos, bien equipada y completa  
**(703) 554-7103**

**VENDO AUTOS**  
Programa de crédito para financiar a todos porque financiamos en casa

- ✓ Nadie es rechazado..... 100% garantizado!
- ✓ Le pagan cash por su trabajo, no hay problema.
- ✓ Sin social ✓ Sin crédito ✓ Bancarrota
- ✓ Sin Visa ✓ Sin casa ✓ Reposiciones

Aceptamos autos y motos en cualquier condición como parte de pago por su compra!  
...no hay problema!  
**(703) 547 7037**

**2017 Honda Accord**

**\$199** mensual

Gran Liquidación



Ultimas Unidades!

Aceptamos a todos, aquí te ayudamos!  
**(703) 349 4913** Preguntar por Ziomara

**Vendo mi Auto Personal  
2010 Toyota Corolla**

Barato!! Un solo dueño, récord limpio, no accidentes, no golpes, récord de todos sus servicios, perfectas condiciones, sunroof y aros de aluminio. Pocas millas, todo eléctrico, súper limpio. Motor, transmisión y body en perfectas condiciones.  
**(703) 554-7103**



**COMPRO Y VENDO AUTOS**  
Tengo muchos años atendiendo y ayudando a la comunidad latina  
**(571) 512 7832**

**2003 Toyota Corolla**



Automático, todo eléctrico, llantas nuevas, súper limpio, perfectas condiciones.  
**(703) 596-8555 Enrique**

**Accord y Civic**  
2009 al 2015. Standard y automático. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**¿Cansado de Manejar el Mismo Carro?**  
¿Cansado de tu auto viejo? ¿Cansado de invertir dinero en reparar tu auto viejo? No tire más su dinero. Aquí le ayudamos en la compra de su auto con bajas mensualidades. No importa su crédito porque financiamos en casa y le ayudamos a construir su crédito. Aceptamos a todos. (703) 899 3096.

**Chevy Silverado 1500**  
Pick-up truck 2008. Extended Cab. 4WD. Truck perfecto para trabajo pesado. Excelente estado. Todo eléctrico. Barato. (202) 689 5316.

Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Acura MDX y TL**  
2003 al 2012. 3ra línea de asientos. 4 x 4. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Chevrolet Express**  
2013. Cargo van de trabajo. (202) 689 5316.

**Chevy Tahoe**  
2012. Camioneta de lujo. Completamente equipada. Cuero. Navegación. Todo eléctrico. Automático. Acepto pagos o su auto viejo como parte de pago. (202) 689 5316.

**GMC Savana**  
2007-2011. Van de trabajo. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Chevrolet Silverado 1500 LT**  
2014. Precio especial. \$22,948. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

**Corolla y Camry**  
2010 al 2015. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Honda Civic**  
2008. Buen precio. 4 puertas. Super limpio. Excelente estado. (202) 689 5316.

**Altima y Sentra**  
2010-2015. Excelente condición. Financiamos directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía, con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Chevy Silverado**  
2004-2010. Pick-up truck. Buen precio. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Ford F-150 Pick-Up Truck**  
2005-2011. 4 puertas, 4 x 4. Excelentes condiciones. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito.

**Honda Civic**  
2011. Sedan. 4 puertas. Equipado. En excelente condiciones. (202) 689 5316.

**Honda CR-V**  
2010 al 2015. 4 x 4, impecable. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa. Llame a Mateo al

**Remato por motivo de viaje**

**2007 Toyota Corolla LE**

Pocas millas, súper limpio, bien cuidado, todos sus servicios, llantas nuevas, perfectas condiciones adentro y afuera..... Barato!  
**(240) 498-7621**



(703) 241 8888.

Llame a Mateo al (703) 241 8888.

**Honda Pilot**  
2004. Totalmente equipado y navegación. Bien cuidado. Llantas nuevas. Inspección de Virginia y emisión. (202) 689 5316.

**Jeep Grand Cherokee SRT8**  
2007. Precio especial. \$22,935. Llamar a Danny al 1 (888) 771 6952.

**Hyundai Sonata**  
2012-2016. 4 puertas, 58,000 millas. En perfectas condiciones. Financiamiento directo. Sólo con licencia o pasaporte. Sin intereses. Sin crédito. Sin papeleo. Entrega en 5 minutos. Con garantía. Con inspección. Mal crédito, no importa.

**Liquidación de Corollas**  
Estamos rematando últimas unidades modelos 2017. Mensualidades desde \$139. Aceptamos a todos. Puedo ayudarle con su crédito y entregarle su auto. (301) 622 0300, Carlos Kanci.

# EITC: Te lo has ganado. Reclámalo. ¡Es tu dinero!

El crédito por Ingreso del Trabajo (EITC por sus siglas en inglés) es un beneficio para la gente que trabaja y tienen ingresos bajos o moderados.

Para tener derecho al crédito, debe reunir ciertos requisitos y presentar una declaración de impuestos aunque no adeude ningún impuesto o no tenga obligación de presentar.

El EITC reduce la cantidad de impuesto que adeuda y tal vez le dé derecho a un reembolso.



## #DCEITC #DCAhorrayProspera



## Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



[www.nei.nih.gov/diabetes](http://www.nei.nih.gov/diabetes)  
1-877-569-8474

# Lustine



HASTA **\$3,000**

**POR SU AUTO USADO**

Empújelo  
Remolquelo  
Manéjelo

No importa la condición  
no importa el "no"  
y puede usarlo como pago inicial

**\$0 DOWN PAYMENT** DESDE **\$39**

**NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**LE PAGAN EN EFECTIVO POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!!**  
**RECIENTE SE MUDO DE RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!**

**BANCARROTA, No hay problema**  
**ARTICULO 7, No hay problema**  
**ARTICULO 11, No hay problema**  
**ARTICULO 13, No hay problema**

**FINANCIAMOS A TODOS**  
**Aceptamos TAX ID**  
**Programa especial para PRIMEROS COMPRADORES**  
**REPOSECCIONES No hay problema**  
**NO CREDITO No hay problema**  
**MAL CREDITO No hay problema**  
**HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS No hay problema**

**OK!**  
**APROBADO**

**ACEPTAMOS BICICLETAS, MOTONETAS, MOTOCICLETAS, BOTES, TRUCKS, CASAS RODANTES, TRENES, BUSES Y CUALQUIER MEDIO DE TRANSPORTE.**

**Chrysler**

New 2018 **Chrysler 300**  
MSRP STARTING AT **\$28,995\***

New 2018 **Chrysler Pacifica**  
MSRP STARTING AT **\$26,995\***

**Dodge**

New 2018 **Dodge Charger**  
MSRP STARTING AT **\$28,495\***

New 2018 **Dodge Durango**  
MSRP STARTING AT **\$29,995\***

New 2018 **Dodge Grand Caravan**  
MSRP STARTING AT **\$25,995\***

**Jeep**

New 2018 **Jeep Cherokee**  
MSRP STARTING AT **\$23,995\***

New 2018 **Jeep Wrangler**  
MSRP STARTING AT **\$23,995\***

New 2018 **Jeep Grand Cherokee**  
MSRP STARTING AT **\$30,595\***

**RAM**

New 2018 **Ram 1500**  
MSRP STARTING AT **\$27,095\***

New 2018 **Ram 2500**  
MSRP STARTING AT **\$32,545\***

New 2018 **Ram ProMaster City**  
MSRP STARTING AT **\$23,495\***

## Auto4Life

GARANTÍA DE POR VIDA EN:

- MOTOR
- SISTEMA DE EJE
- GARANTÍA CON \$0 DE COSTO
- TRANSMISIÓN
- TODAS LAS PARTES LUBRICADAS
- INSPECCIONES ESTATALES

<p>\$32,800 sale price* por mes <b>\$328</b></p> <p>2016 TOYOTA TACOMA LIMITED Stk.95679A</p>	<p>\$23,900 sale price* por mes <b>\$239</b></p> <p>2015 DODGE CHARGER RT Stk.9U5948A</p>	<p>\$38,800 sale price* por mes <b>\$388</b></p> <p>2017 CHEVROLET LT SUV Stk.PAW0192</p>	<p>\$16,900 sale price* por mes <b>\$169</b></p> <p>2016 NISSAN ROGUE SL SUV Stk.BJA4439A</p>	<p>\$24,900 sale price* por mes <b>\$249</b></p> <p>2014 JEEP WRANGLER RUBICON SUV Stk.PGW0173</p>	<p>\$20,800 sale price* por mes <b>\$208</b></p> <p>2016 HONDA CR-V EX Stk.BJB6199A</p>
<p>\$23,200 sale price* por mes <b>\$232</b></p> <p>2017 DODGE CHALLENGER Stk.PSW0201</p>	<p>\$14,900 sale price* por mes <b>\$149</b></p> <p>2016 JEEP PATRIOT LATITUDE Stk.PGW0167</p>	<p>\$24,900 sale price* por mes <b>\$249</b></p> <p>2015 DODGE DURANGO LIMITED Stk.PNW0126</p>	<p>\$27,500 sale price* por mes <b>\$275</b></p> <p>2017 CHRYSLER PACIFICA TOURING L PLUS VAN Stk.PSW0163</p>	<p>\$15,995 sale price* por mes <b>\$159</b></p> <p>2016 DODGE DART SXT Stk.8U5557A</p>	<p>\$20,995 sale price* por mes <b>\$209</b></p> <p>2017 DODGE GRAND CARAVAN GT Stk.PAW0158</p>
<p>\$15,600 sale price* por mes <b>\$156</b></p> <p>2006 TOYOTA TACOMA Stk.PSW0154B</p>	<p>\$22,800 sale price* por mes <b>\$228</b></p> <p>2017 DODGE CHARGER Stk.PAW0182</p>	<p>\$47,300 sale price* por mes <b>\$473</b></p> <p>2015 RAM LONGHORN TRUCK Stk.PSW0152</p>	<p>\$13,400 sale price* por mes <b>\$134</b></p> <p>2017 JEEP COMPASS LATITUDE SUV Stk.PSW0169</p>	<p>\$28,900 sale price* por mes <b>\$289</b></p> <p>2016 RAM 1500 BIG HORN TRUCK CREW CAB Stk.8U5557A</p>	<p>\$22,300 sale price* por mes <b>\$223</b></p> <p>2017 NISSAN MAXIMA SV Stk.PAW0211</p>
<p>\$34,200 sale price* por mes <b>\$342</b></p> <p>2017 RAM 1500 LARAMIE Stk.PSW0188</p>	<p>\$64,600 sale price* por mes <b>\$646</b></p> <p>2017 RAM 3500 LIMITED Stk.PSW0153</p>	<p>\$25,300 sale price* por mes <b>\$253</b></p> <p>2017 TOYOTA COROLLA SIENNA XLE Stk.PAW0090</p>	<p>\$31,200 sale price* por mes <b>\$312</b></p> <p>2018 CHRYSLER PACIFICA LIMITED Stk.PGW0174</p>	<p>\$38,800 sale price* por mes <b>\$388</b></p> <p>2017 CHEVROLET LT SUV Stk.PAW0192</p>	<p>\$39,200 sale price* por mes <b>\$392</b></p> <p>2019 CHEVROLET CAMARO SS COUPE Stk.BJR5162A</p>

**... and many more to choose from!**

\*Monthly payments based on 20% down, 2.99% APR for 72 months. Plus tax, tags and \$699 processing fee. See your dealer for the latest information.

**Enrique Marquez**

Gerente de Ventas

Nico Timoco  
(703) 225-9530

José Curzo  
(347) 563-6396

Carlos Jovel  
(703) 975-4010

Larry Salamanca  
(571) 991-5336

Alejandro Guzman  
(703) 953-0123

Darwin Matamoros  
(703) 855-7062

Christian Guardado  
(202) 855-2529

**LustineDodgeJeep.net**  
14211 Jefferson Davis Hwy. Woodbridge, VA 22191

**(703) 810-7051**

\*Starting at price refers to the base model, optional equipment not included. A more expensive model may be shown. Plus tax, tags and \$699 processing fee. See your dealer for the latest information.